

# LLAMADO A UNA NUEVA SOLIDARIDAD EN EL MUNDO MEDITERRÁNEO Y EURO-ÁRABE

«Mare nostrum», era así como Roma concebía el Mediterráneo. Éste fue siempre un objetivo prioritario en la política exterior del imperio, que se constituyó alrededor del mar interior. Y lo ha seguido siendo a lo largo de los dos últimos milenios a través de los conflictos que han enfrentado, por su dominio, a unos pueblos contra otros.

Hoy en día, hay quienes sacan partido de esas tensiones seculares para alimentar la idea de una Europa sitiada –un espacio privilegiado, sin los tormentos que agitan el planeta y, en particular, a los países árabes.

Según esta óptica, el Mediterráneo deja de ser un lazo para convertirse en una frontera. Al resucitar los antagonismos que padeció Eu-

ropa con las guerras de religiones, los prosélitos del repliegue europeo tienen en mira la conquista del poder, exponiéndose al riesgo de destruir el capital de comprensión mutua, es decir la verdadera base de los valores democráticos e institucionales que han contribuido al éxito de Europa.

Este enfoque tiene que ser combatido sin tregua por todos los componentes de la sociedad europea conscientes de que, al contrario, su porvenir depende de la capacidad de convencer a sus socios de la pertinencia de sus valores sociales y políticos.

Y dicha visión también tiene que ser desechada con la misma determinación en los países árabes, los cuales no deben tolerar que un conflicto dogmático aniquile sus esperanzas de emancipación.

## HAY DOCE RAZONES QUE JUSTIFICAN LA INSTAURACIÓN DE UN ESPACIO DE COOPERACIÓN

- La primera se basa en el legado común de unos pueblos en cuyas raíces hallamos toda una serie de valores compartidos: culturales, políticos, sociales y religiosos.
- La segunda resulta de una evidencia: la cooperación es siempre más propicia al bienestar de los pueblos que la confrontación.
- La tercera consistiría en una repuesta concreta, por parte de Europa, a las primaveras árabes, a los estallidos de violencia tanto en Europa como en los países árabes, a los dramas y sufrimientos padecidos por centenares de miles de refugiados. Y ello tomando debidamente en consideración las aspiraciones y las expectativas de la sociedad civil para superar por fin los fracasos de los intentos de cooperación entre Europa y el mundo árabe en el pasado.
- La cuarta pone de manifiesto la complementariedad demográfica de las dos regiones. Por una parte, una Europa que envejece pero que puede valerse de sus éxitos y de su desarrollo. Y, por otra, los países árabes con una población joven que aspira a una mejor calidad de vida.
- La quinta es de carácter económico. La región al sur y al este del Mediterráneo dispone de un potencial de crecimiento limitado, debido a capacidades económicas y agrícolas restringidas y a recursos hídricos insuficientes. Ésta podría alcanzar un desarrollo pleno en el marco de una cooperación activa con Europa, que aportaría su colaboración técnica y financiera. Por su parte, Europa es dependiente en cuanto a su abastecimiento energético. Una asociación para el suministro de energías fósiles y el desarrollo de energías renovables sería pues mutuamente benéfica.
- La sexta es de orden comercial, considerando el potencial de intercambios entre ambas regiones. Una de ellas abunda en materias primas, pero está desindustrializada, y la otra dispone de una gran capacidad tecnológica, pero se ve desprovista de riquezas minerales.
- La séptima es financiera. Puesto que los costes sociales, acarreados por la crisis en los últimos años y verdaderamente inaceptables, en última instancia obligan a los ciudadanos europeos y árabes a soportar los desequilibrios presupuestarios, en detrimento de sus aspiraciones a una mejora de la educación y de la calidad de vida.
- La octava concierne el medioambiente, dada la necesidad de asegurar la mejor gestión posible de los recursos indispensables al desarrollo de ambas regiones, especialmente en los planos energético, hidráulico, climático y turístico.
- La novena corresponde a la cultura, en la medida en que la percepción del Otro y el hecho de compartir valores comunes sólo pueden realizarse positivamente en el marco de un diálogo constantemente revivificado. Esta es la condición necesaria para una nueva relación, en la que el Otro deje de ser visto como un extranjero condenado a borrarse para poder integrarse.
- La décima es política. Tenemos la convicción de que el conflicto israelí-palestino, consecuencia de la creación de Israel después de la Segunda Guerra Mundial sin el consentimiento del mundo árabe, sólo podrá encontrar solución en el marco de una relación euro-árabe comprometida con una cooperación dinámica y que responda a los intereses de los ciudadanos israelíes, palestinos, árabes y europeos.
- La undécima atañe a cuestiones de seguridad, ya que ningún diferendo puede ser resuelto por una acción única y exclusivamente militar. Sin negociación, la paz se quedará en una mera petición de principio.
- Finalmente, la duodécima incumbe al plano tecnológico. Las tecnologías de comunicación permiten hoy a los ciudadanos y a las sociedades civiles establecer un diálogo directo y permanente, que puede superar las posturas de gobiernos que no están necesariamente en sintonía con las aspiraciones ciudadanas.

Doce razones para cooperar y que representan los desafíos que hemos de asumir si no queremos sucumbir ante diversas formas de terror, capaces de aniquilar definitivamente el campo político y de poner en jaque las instituciones democráticas.

Para los europeos ésta es la mejor oportunidad de preservar y de hacer irradiar los valores que les son entrañables y que siguen siendo considerados como un modelo. Para el mundo árabe es la oportunidad de reactivar un diálogo, en el que sus particularidades sean por fin verdaderamente estimadas y, aún más, tomadas en cuenta.

Esta iniciativa nos exige conciliar solidaridad, diversidad y pluralidad, conjugar lo universal con lo singular, y emanciparnos de la pesadumbre de tradiciones erigidas en dogmas.

Es esto lo que nos anima a hacer un llamado a una amplia consulta de todas las poblaciones del mundo mediterráneo, europeas y árabes, a través del lanzamiento de un "Libro blanco", que constituiría la primera piedra de una vasta negociación para la instauración de un espacio de cooperación y de seguridad en las relaciones euro-árabes. Con la esperanza de que la razón se sobreponga al riesgo de una ruptura, quizás, irremediable.

### MIGUEL ÀNGEL MORATINOS

ex ministro español  
de Asuntos Exteriores

### FARES BOUEIZ

ex ministro libanés  
de Asuntos Exteriores

### ANDREY AZOULAY

Consejero Mohammed VI Rey de Marruecos

### ENRICO LETTA

ex primer ministro  
italiano

### GÜNTER GLOSER

ex ministro de Estado de Asuntos Exteriores  
Presidente del grupo parlamentario alemán-Magreb

### AHMEDOU OULD-ABDELLAH

ex ministro mauritano de Asuntos Exteriores

### AMR MAHMOUD MOUSSA

ex canciller egipcio

### CARLO SOMMARUGA

miembro del Parlamento suizo  
ex Presidente del Comité de Asuntos Exteriores

### HUBERT VÉDRINE

ex ministro francés  
de Asuntos Exteriores

### ALAIN CLERC

Presidente de la Fundación para la promoción  
del diálogo mediterráneo y euro-árabe (FDMEA)